

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Kodz, Petrikauer Straße 109**  
Telephon 136-90 — Postkassen-Konto 600-844  
Kattowitz, Plebiscytowa 35; Bielig, Republikanska 4, Tel. 1204

**Volksstimme**  
Bielig-Biala u. Umgebung

## Senleinforderungen undistutabel

Die tschechoslowakische Regierung bereit zu Verhandlungen auf der Grundlage der Verfassung

Prag, 26. April. Wie die amtliche „Prager Presse“ meldet, fand am Dienstag eine Ministerratsitzung unter dem Vorsitz von Dr. Hodza statt, der die Sitzung mit einem Expose über die politische Lage, im Anschluß an die Kundgebung Senleins in Karlsbad, einleitete. Gemeinsam wurde hierauf der Ansicht Ausdruck gegeben, daß die Kundgebung Senleins keine Grundlage für Verhandlungen biete und daß die Hauptforderungen Senleins undistutabel seien. Es wurde betont daß die Regierung nach wie vor im Rahmen der tschechoslowakischen Verfassung zu Verhandlungen mit berechtigten Vertretern der Sudentendeutschen Partei bereit bleibe.

### Der 1. Mai in der Tschechoslowakei

Prag, 26. April. Das Kollegium der tschechischen politischen Minister befaßte sich mit der Frage der Feierlichkeiten am 1. Mai und hat folgenden Beschluß gefaßt: In den vorwiegend von Deutschen bewohnten Gebieten werden die Massfeiern an die Bedingung gebunden, daß die veranstaltenden Parteien die Garantien für die Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung geben. Gleichzeitig werden die erforderlichen Kontrollmaßnahmen getroffen. In den vorwiegend von Tschechen bewohnten Gebieten werden unter der Patronanz des tschechischen Nationalrates in den Gemeinden gemeinsame Feiern der koalitierten und der staatszerhaltenden Fraktionen stattfinden, wobei der Bürgermeister oder Ortsvorsteher ein Manifest verlesen wird, daß vom tschechischen Nationalrat erlassen werden soll. Umzüge werden nicht stattfinden.

### Vor deutsch-tschechischen Wirtschafts-verhandlungen

Prag, 26. April. Im Zusammenhang mit den beginnenden Vorbesprechungen zwischen Deutschland und der Tschechoslowakei über die Anpassung des Handelsverkehrs der beiden Staaten an die neuen, durch den Anschluß Österreichs an das Deutsche Reich geschaffenen

Verhältnisse bringt das Blatt „Postedni listy“ einen sehr pessimistischen Artikel.

Das Blatt behauptet, daß die wirtschaftlichen Folgen der neuen Lage schon jetzt wirksam werden und noch schwerer sind, als die politischen Folgen dieses Ereignisses. Eine Reihe tschechoslowakischer Wirtschaftszweige sei von sehr großen Verlusten bedroht. Der tschechische Export an Holz, Kohle, Lebensmittelprodukten, wie Zucker, Obst, Butter usw., sei vor allem gefährdet. Die Papier- und chemische Industrie werde auf den österreichischen Abnehmer ganz verzichten müssen. Auch sei in Österreich bedeutendes tschechisches Kapital eingestoren. Allein die Guthaben der tschechischen Privatunternehmungen in Österreich betragen 1½ Milliarden Kronen.

### Bürdel —

#### Reichskommissar für Österreich

Berlin, 26. April. Durch einen Erlass des Reichskanzlers Hitler wird zum Reichskommissar für die Wiedervereinigung Österreichs mit dem Deutschen Reich Gauleiter Bürdel bestellt. Der Reichskommissar hat, wie es in dem Erlass heißt, für den politischen Aufbau und die Durchführung der staatlichen, wirtschaftlichen und kulturellen Wiedereingliederung Österreichs in das Deutsche Reich zu sorgen. Der Reichskommissar hat seinen Dienstsitz in Wien. Er untersteht unmittelbar dem Reichskanzler und hat seinen Auftrag nach dessen Weisungen bis zum 1. Mai 1939 zu erfüllen.

### Pastor Niemöller bleibt fest

Pastor Niemöller ist wieder aus dem Berliner Moabit-Gefängnis ins Konzentrationslager Oranienburg zurückgeschafft worden. Es wurde ihm ein „Urlaub“ von drei bis vier Monaten angeboten, wenn er sich verpflichte, während dieser Zeit nicht zu predigen. Er hat sich standhaft geweigert und immer wieder geantwortet, er werde in demselben Augenblick, in dem er freigelassen werde, sofort wieder auf die Kanzel steigen.

## Vor dem französischen Besuch in London

Der britische Gesandte in Prag nach London berufen

Paris, 26. April. Außenminister Bonnet hatte am Dienstag abend nach dem Empfang des tschechischen Gesandten und sowjetrussischen Botschafters eine längere Besprechung mit Ministerpräsident Daladier. Wie bereits erwähnt, sollen die englisch-französischen Besprechungen sich offiziell nur auf außenpolitische Fragen erstrecken, und zwar auf folgende Punkte: Mitteleuropa (Tschechoslowakei), Spanien, das englisch-italienische Abkommen und die französisch-italienischen Besprechungen. Ferner die Probleme, die in Genf auf der Tagesordnung stehen, in erster Linie also die abessinische Frage und der Wunsch der Schweiz, wieder zur Neutralität zurückzukehren, und schließlich die Frage des Fernen Ostens.

Heute wird der aus Paris zurückkehrende französische Botschafter Corbin von Lord Halifax empfangen werden, um die Tagesordnung der Besprechungen endgültig festzulegen.

Beachtung hat die Ankunft des britischen Gesandten in Prag Newton gefunden, der Lord Halifax einen Bericht über die Lage in der Tschechoslowakei erstatten soll. Lord Halifax wird im Laufe des Tages auch eine Aussprache mit dem tschechoslowakischen Gesandten in London Marjart haben.

Paris, 26. April. Ministerpräsident Daladier und Außenminister Bonnet werden sich Mittwoch mittag im Flugzeug nach London begeben, wo sie in zweitägiger Beratung die künftige Politik Frankreichs und Englands koordinieren sollen.

Die französischen Minister werden von König Georg zu einem Diner empfangen werden und als Gäste des Königs im Schloß Windsor Wohnung nehmen. Dadurch soll dem Besuch der französischen Gäste ein besonders feierlicher und herzlicher Charakter gegeben werden.

Die Verhandlungen werden diesmal nicht auf der Basis einer eventuellen englischen Hilfe Großbritanniens an Frankreich geführt werden, sondern auf der Basis einer gegenseitigen Unterstützung, die sich auch auf das wirtschaftliche Gebiet erstrecken soll. Auch soll die gegenseitige Sicherung der überseeischen Besitzungen einen wichtigen Punkt der Beratungen bilden.

### „Schattenfabriken“ in Kanada

Wie verlautet, bereitet auch die kanadische Regierung ein großzügiges Programm zur Einrichtung von „Schattenfabriken“ vor, in denen im Kriegsfall sofort Flugzeuge und verschiedene Arten von Kriegsmaterial hergestellt werden sollen. Die Regierung hat 700 kanadische Fabriken zu diesem Zwecke auf ihre Eignung prüfen lassen.

## Genfer Geipenster

„Unbewaffnete Propheten unterliegen und bewaffnete Propheten triumphieren“. Dieses Wort aus Machiavellis „Il principe“, der heute wieder traurig aktuell geworden ist, kann als Motto der kommenden Völkerverbundratsstagung angesehen werden, die am 9. Mai in Genf beginnen soll. Der Negus wird liquidiert und mit ihm die erste und letzte Aktion, zu der sich die Genfer Institution in den letzten Jahren aufgeschwungen hatte. Liquidiert wird im Grunde der ganze Völkerverbund. Die unbewaffneten Propheten der Wilson-Ideologie müssen sich von den bewaffneten Propheten der faschistischen Gewaltlehre als geschlagen bekennen. Der neue Aeropag des Rechts, der aus den Schrecken der letzten Jahre geboren wurde, ebenso wie das Ideal, das er verkörpern sollte, sind zerschlagen. Zur Rettung der letzten Reste von Freiheit und Kultur auf dieser Welt werden Waffen und nicht Paragraphen benötigt, genau so wie sich der friedliche Bürger gegen den Räuber nicht durch Reden und Beschwörungen, sondern lediglich mit metallener Wehr zu schützen vermag.

Als 1934 die Signatarmächte von Stresa an den Völkerverbund wegen der Wiedereinführung der Wehrpflicht in Deutschland, also wegen eines Bruchs eines der wesentlichsten Artikel des Vertrages von Versailles, appellierten, geschah nichts. Man gedachte keineswegs an Sanktionen.

Als 1936 das Rheinland militärisch besetzt und frei verhandelt, frei unterzeichnete Locarnovertrag zerstückt wurde, geschah gleichfalls nichts. Man dachte wiederum keinesfalls an Sanktionen.

Als 1936 der spanische Bürgerkrieg zum ausländischen Interventionskrieg wurde, geschah durch den Völkerverbund genau so wenig, wie im Augenblick der Annexion Österreichs, das erobert und aus den Genfer Listen prompt gestrichen worden ist.

So sind seit vier Jahren alle lebenswichtigen Fragen Europas, alle Probleme, die für den Kontinent brennend sind, bewußt vom Völkerverbund ferngehalten worden. Man machte dort einen großen Bogen um jedes heiße Eisen. Man lebte fern von den Dingen, die die Völker in dieser entscheidenden Uebergangssära bewegten, und man tat so, als ob Genf noch ein lebendiger Bestandteil der internationalen Politik sei.

Nur ein einziges Mal rüstete der Völkerverbund zu dem, was er einen „heiligen Krieg“ nannte. Ein einziges Mal wollte er strafen. Ein einziges Mal verspürte er Lust dazu, seine Mission zu erfüllen. Ein einziges Mal sollte der Pakt, dieses Gesetzbuch des Völkerrechts, verteidigt werden. Ein einziges Mal hieß es, das hohe Ideal würde sich in eine Realität verwandeln. Und gerade dieses einzige Mal ging es um Abessinien, um jene staatliche Freiheit oder Eroberung. Der Völkerverbund wollte sich also erproben und bestätigen an diesem fernem Objekt. Gewiß soll Recht unterschiedslos gelten. Aber wie ungeschickt war doch die Wahl dieses afrikanischen Gegenstandes, wie überraschend mutete es an, gerade aus dem Sein oder Nichtsein des Negus das Rechtsbollwerk zu machen, während in Europa weiterhin Rechtsordnungen straflos zerschlagen und Lebensrechte mit den Füßen getreten werden durften.

Die kommende Völkerverbundratsstagung dient hauptsächlich einer Prozedurfrage. Abessinien besteht nicht mehr als Faktor der internationalen Politik. Es mag durchaus stimmen, daß die italienischen Eroberer das Land noch keineswegs gebändigt und restlos unterworfen haben. Wie oft haben Frankreich und England das Gleiche in der Gründungsgeschichte ihrer Kolonialreiche erlebt, ohne daß sich dadurch an der Gesamtentwicklung etwas geändert hätte.

Wenn man sich jetzt bemüht, vergangene Beschlüsse aufzuheben, die einfach gegenstandslos geworden sind, so zieht man nur die Konsequenzen aus einer unhaltbar gewordenen Situation. Die Westmächte glauben ganz einfach, daß auch der Weiterbestand papierener Resolutionen die Niederlage des Völkerverbundes in der Abessinien-Frage nicht zu tilgen vermag.

Die Delegation, die der Negus nach Genf entsenden wird, kann gewiß noch dazu beitragen, daß es schwieriger



wird, einen Ausweg aus dem Paragrafhennek des Paltes zu finden. Es sind aber nur Gespenster, die jetzt dort aufsteigen. Die Gespenster erinnern an mancherlei: vor allem an den tragischen Irrtum, den Völkerverbund sich gerade im abessinischen Kampf bewähren zu lassen und zu eine heroische Epoche dieser Gesellschaft der Nationen, von der man im Mai eine Art von Abschied nehmen wird.

Die große Politik geht weiter, aber es ist unsicher vorauszusagen, daß sich ihre Kreise immer weiter vom Völkerverbund entfernen werden, der kompromißwütig, aber wirklichkeitsfremd war und das Ideal des Friedens mit einer schwächlichen Tolstoidiplomatie zu realisieren hoffte. Manuel Humbert.

### Die französisch-italienischen Unterredungen

Bericht des französischen Geschäftsträgers.

Paris, 26. April. Außenminister Bonnet empfing am Dienstag früh den französischen Geschäftsträger in Rom, Blondel, der ihm einen ausführlichen Bericht über seine ersten Unterredungen mit dem italienischen Außenminister Ciano erstattete. Der französische Geschäftsträger dürfte wahrscheinlich weitere Anweisungen erhalten haben, da die ihm kürzlich überwiesenen Richtlinien nur knapp gefaßt werden konnten. Blondel fährt am 28. oder 29. April wieder auf seinen Posten zurück.

In gut unterrichteten Kreisen erklärt man im Zusammenhang mit dieser Unterredung, daß gewisse Punkte des von Frankreich vorge schlagenen Verhandlungsprogramms den Verlauf der eingeleiteten Besprechungen nicht hindern würden. Die Besprechungen sollen sofort nach Rückkehr des italienischen Außenministers aus Tirana, wo er zur Hochzeit des albanischen Königs weilt, wieder aufgenommen werden.

### Flugangriffe auf offene Städte

Madrid, 26. April. Der Havas-Korrespondent berichtet, daß gestern die Stadt Castellon von 20 Flugzeugen der Aufständischen bombardiert wurde. Fünf Personen wurden getötet. Der Sachschaden ist bedeutend. Ferner wurden die Ortschaften Amanzora und Villarvil mit Bomben belegt. Die Zahl der Opfer ist beträchtlich.

### Vorstoß südlich von Teruel

Saragossa, 26. April. Die Franco-Truppen haben am Dienstag die Operationen im Raume Teruel—Montalban—Morela fortgesetzt. Die Truppen stozen von Alaga südwärts entlang der Bergstraße vor, die 50 Kilometer südlich der jetzigen Stellungen die Hauptverbindungen Teruel—Valencia schneidet.

### Deutschland garantiert Luxemburgs Unabhängigkeit?

Im Rathaus zu Luxemburg wurde am Sonnabend eine Rezeption für die deutschen offiziellen Besucher der Gastromischen Ausstellung anlässlich des Deutschen Tages veranstaltet. In Beantwortung der Begrüßungsrede des Bürgermeisters erklärte der deutsche Gesandte von Radowit, daß Deutschland die Autonomie und Unabhängigkeit Luxemburgs respektieren wird. Er fügte hinzu, daß eine diesbezügliche Erklärung in Bälde auch offiziell erfolgen wird.

### Deutsche Bombenflugzeuge für Schweden

„Aftenbladet“ meldet, daß zwei schwedische Offiziers- und Ingenieurskommissionen demnächst nach Italien, Deutschland und Holland reisen werden, um verschiedene Flugzeugtypen zu prüfen. Mit einer deutschen Firma sind bereits Verhandlungen über den Ankauf von Flugzeugen für die schwedische Marine eingeleitet. Es handelt sich um den Erwerb von 12 zweimotorigen Heinkel-Bombenflugzeugen mit einem Aktionsradius von 2000 Kilometern und einer Tragfähigkeit von 2000 Kilo Bomben. Um 12 Jagdflugzeuge sollen dort bestellt werden. Auch nach Frankreich wird eine schwedische Delegation entsandt werden.

### Wojewode Hauke-Nowak in Luck

Der bisherige Lodzer Wojewode Aleksander Hauke-Nowak, der zum Wojewoden für Wolhynien ernannt wurde, ist am Montag in Luck eingetroffen und hat sein neues Amt übernommen. Die Behörden in Wolhynien haben dem neuen Wojewoden einen feierlichen Empfang bereitet.

### Todesstrafe für politischen Terror

Das Bezirksgericht in Lublin hat in seiner Session in Cheim gegen Marek Szymczak und Henoch Kuperhol verhandelt, die der umstürzlerischen Tätigkeit beschuldigt wurden, wobei sie angeblich gemäß einem kommunistischen Urteil eine Person getötet und an einer anderen Person einen Mordversuch unternommen haben.

Beide Angeklagte wurden für umstürzlerische Tätigkeit zu 15 bzw. 12 Jahren Gefängnis und wegen Mordes zum Tode verurteilt.

# Japanische Offensive aufgehalten

## Lantscheng von den Chinesen zurückerobert

Peking, 26. April. Nach chinesischen Meldungen hält die große Schlacht in Südschantung, von der man den entscheidenden Einfluß auf den Ausgang des chinesisch-japanischen Krieges erwartet, mit unverminderter Festigkeit an. Den Chinesen ist es gelungen Lantscheng von den Japanern zurückerobern. Die japanischen Gegenangriffe an der Tientsin-Pulau-Eisenbahn sind nach chinesischen Berichten zum Stehen gekommen. Da die Japaner mit Frontalangriffen nichts erreichen konnten, versuchen sie jetzt ihr Heil in Plantenbewegungen östlich und westlich Lantschongs, aber ebenfalls mit geringem Erfolg. Inzwischen halten die erbitterten Kämpfe im Raum zwischen Linggi und Jihien an, namentlich ist der japanische Gegenangriff gegen Linggi zum Stehen gekommen.

Weitere chinesische Meldungen besagen: Nach mehrwöchigen heftigen Kämpfen um die Stadt Linji, von der nur Trümmerhaufen übrig blieben, haben sich die chinesischen Truppen zurückgezogen und haben neue Stellungen in der nächsten Umgebung der Stadt bezogen. Bei Jihien haben die Chinesen nach anfänglichen Erfolgen der Japaner die Oberhand gewonnen. Die Chinesen setzten in den Kampf starke Artillerie ein. Auch bei Fentschan wurden die Japaner geschlagen und den Chinesen viel Kriegsmaterial in die Hände. Aus den übrigen Abschnitten der Schantungfront wurden keine bedeutenderen Kämpfe gemeldet.

Nach einer längeren Pause beginnt auch in den nördlichen Provinzen die chinesische Offensive. Westlich von Peiping überließen die Chinesen marschierende japanische Abteilungen und brachten ihnen bedeutende Verluste bei. Die chinesische Kavallerie konnte 30 japanische Trainwagen erbeuten. In der Provinz Suijuan rücken die chinesischen Truppen im Westabschnitt der Suijuan-Bahn vor und haben die Belegung der Endstation dieser Bahn in Paotichou eingeschlossen. In Mittelchina haben die chinesischen Streitkräfte die entlang des Jangtse-Flusses vorrückenden ersten Verteidigungsstellungen der Japaner bei Wuhu erreicht. In der Provinz Tscheliang haben die Chinesen südlich des Tai-Sees unerwartet mit einer Offensive begonnen. Auch ungefähr 30 Kilometer südlich von Schanghai bei Sunkiang wird gekämpft und die chinesische Heeresleitung meldet, daß die Japaner hier in den letzten 4 Tagen ungefähr 2000 Mann verloren haben.

Hankau, 26. April. Im Südschnitt der Schantungfront haben die chinesischen Truppen den Angriff auf Lantscheng, das auf dem linken Frontflügel liegt, unternommen. In Lantscheng finden Straßenkämpfe statt.

Die chinesische Armeeführung berichtet, daß in den Provinzen Schansi und Hopei, wo die japanischen Garni-

sonen durch Unterstützung der Schantungfront abgeschwächt wurden, ein heftiger Partisanenkrieg geführt wird. Chinesische Abteilungen sind bis auf 20 Kilometer vor Peking vorgedrungen, wodurch die Japaner zur Absendung weiterer Streitkräfte nach China gezwungen werden.

### Zum Nachdenken für „Achsen“-Freunde

Aus Tokio wird berichtet: In der letzten Sitzung des japanischen Kabinetts wurde von dem Sprecher des Generalstabs wieder einmal heftige Klage über die deutschen Waffenlieferungen an China geführt. Die Sachverständigen an der chinesischen Front haben festgestellt, daß mehr als die Hälfte der Munition, der in den letzten Schlachten circa 30 000 Japaner zum Opfer fielen, deutschen Ursprungs war und von Krupp in Essen stammt.

Die japanische Regierung hat schon einige Male heftige Vorstellungen in Berlin erhoben und unter Berufung auf den Antisowjetpakt die Einstellung der Waffen- und Munitionslieferungen an China verlangt. Da Japan aber China noch nicht den Krieg erklärt hat, sehen die zuständigen deutschen Stellen keinen Grund für ein Waffenembargo!

### Japan mit der Sowjetpolitik unzufrieden

Tokio, 26. April. Die Domei-Agentur berichtet: In Kreisen des japanischen Außenministeriums ist man über eine Moskauer Verlautbarung sehr unzufrieden, da in dieser angegeben wird, daß Sowjetrußland sich an Japan mit dem Vorschlag gewandt hätte, Verhandlungen über alle zwischen diesen beiden strittigen Fragen aufzunehmen. Diese sowjetrussische Verlautbarung, die in der Presse veröffentlicht wurde, erwecke den Eindruck, als wäre die sowjetrussische Regierung aufrichtig gewillt, alle strittigen Fragen zu bereinigen.

Es sei daran zu erinnern, daß der sowjetrussische Botschafter Anfang April den Vorschlag gemacht hat, die Angelegenheiten der Grenzüberfälle in Mandschukuo und der japanischen Konzessionen in Nordschalliu zu erledigen. Die praktischen Verhandlungen zeitigten jedoch kein Ergebnis, da russischerseits der Verhandlungswille nicht zu erkennen war. Die sowjetrussische Regierung wendet vielmehr weiterhin Repressalien gegen die japanischen Konzessionäre und die japanische Fischerei an.

Die japanischen Kreise sind daher über die Stellungnahme Sowjetrußlands, wie sie in der erwähnten Verlautbarung zum Ausdruck kommt, sehr erstaunt.

Aus diesem Bericht ist nur das eine mit aller Klarheit zu entnehmen, und zwar, daß die japanischen Kreise bemüht sind, die Schuld an den unnormalen Verhältnissen zwischen beiden Staaten ausschließlich der sowjetrussischen Regierung zuzuschreiben.

# Blutiger Zusammenstoß in Indien

## 32 Tote, 48 Verwundete

London, 26. April. In der Ortschaft Budras-watam in Britisch-Indien wurden bei einem Zusammenstoß zwischen Polizei und Anhängern der Kongresspartei 32 Personen getötet und 48 verwundet.

### Der neue englische Haushaltsplan

London, 26. April. Der von Sir Simon gestern im Unterhaus eingebrachte Haushaltsplan für 1938/39 hat eine Enttäuschung hervorgerufen. Man glaubte, daß der Haushaltsplan keine Erhöhung der Einkommensteuer bringen werde und daß die Mehrbelastungen durch eine Innenanleihe gedeckt werden könnten. Der Schatzkanzler brachte jedoch den Antrag auf Erhöhung der Einkommensteuer, die bisher 5 Schilling von 1 Pfund Sterling betrug, um 6 Pence. Zwar wird eine gewisse Schicht der Kleinverdiener von der Steuererhöhung nicht betroffen, doch werden immerhin 2 Millionen Steuerzahler die erhöhte Einkommensteuer entrichten müssen. Aus der Erhöhung der Einkommensteuer soll sich die Gesamteinkommensteuer um 22 Millionen Pfund erhöhen. Ferner wird die Benzinsteuern von 8 auf 9 Pence und die Teesteuer um 2 Pence erhöht, was zusammen weitere 8 Millionen Pfund ergeben soll.

In der Begründung erklärte der Schatzkanzler u. a., daß die Regierung Vorräte an Lebensmitteln sammle, die im „Notfalle“ für 8 Monate ausreichen sollen.

### Das Aufbauwert der sozialistischen Gemeindeverwaltung in London

Der Londoner Grafschaftsrat hat bisher 57 Millionen Pfund (über 1,5 Milliarden Mark) für die Räumung gesundheitlich unzulänglicher Wohnungen und den Bau gesunder Wohnungen ausgegeben. Nach den Ausweisen der Wohnungsfürsorge wurden 86 000 Familienwohnungen und Häuser für 385 000 Personen geschaffen. Die Fortsetzung der Bauaktion wird durch Mangel an Stahl

gehemmt. Die Erhaltungskosten der Gemeindehäuser und Wohnungen erfordert 5 784 000 Pfund Sterling, in welchem Betrag die Amortisierung und Verzinsung der Hypotheken enthalten sind. Demgegenüber wird eine Einnahme in Höhe von 5 150 000 Pfund erwartet, davon mehr als 4 Millionen Pfund aus dem Mietzinsertrag. Ein Fehlbetrag von 630 000 Pfund muß durch Gemeindesteuern und Abgaben aufgebracht werden.

### Neue Erdstöße in der Türkei

Ankara, 26. April. In der Provinz Artschir wurde ein neues Erdbeben verspürt. Die Erdstöße wurden von einem donnerähnlichen Getöse begleitet. Aus vielen Ortschaften sind Berichte über bedeutende Schäden eingelaufen, die das Erdbeben verursacht hat.

### Bananoenschmuggel in Bucheinbänden

Aus Budapest wird berichtet: In einer Buchbindereiverkstätte waren 200 Bucheinbände bestellt worden, in die 100-Pengö-Noten einzubinden waren, um sie ins Ausland schmuggeln zu können. In der Werkstätte erschienen Detektive fanden in einigen der Einbände bereits je zehn Stück 100-Pengö-Noten verborgen. Mehrere Personen wurden der Staatsanwaltschaft vorgeführt.

### Polnischer Ballon notgelandet und zurückgekehrt

Warschau, 26. April. In den Nachtstunden veröffentlicht die Polnische Telegraphen-Agentur eine kurze Meldung mit der Mitteilung, daß der Freiballon „Moskita“ auf tschechoslowakischem Gebiet niedergegangen ist. Warnmeldungen über die angebliche Beschädigung dieses Ballons, die durch das Krakauer Blatt „Tempo Dni“ verbreitet wurden, erweisen sich somit im Lichte dieser amtlichen Kommunikationen als unrichtig.



### Aus dem Reiche Mann und Kind erlösen Schredensstat einer Geisteskranken.

Das Dorf Lipie, Gemeinde Brudzew, Kreis Kalisch, war in der Nacht zum 22. April der Schauplatz eines furchtbaren Verbrechens. Die 33 Jahre alte Antonina Nagrzew, die seit einiger Zeit Anzeichen von Geistesgekränktheit an den Tag legte, erlitt in den ersten Morgenstunden des 22. April einen Anfall. Dabei ergriff sie ein Hackmesser und brachte ihrem Mann Gregorz eine tödliche Schnittwunde am Hals bei. Mit demselben Hackmesser spaltete sie sodann ihrem einjährigen Söhnchen den Kopf.

### Banditenüberfall bei Tomaszow

Auf dem Wege von Kaczki, einer Vorstadt von Tomaszow, und nach dem Dorf Glinki überfielen zwei bewaffnete Banditen den vom Markt aus Tomaszow heimkehrenden Landmann Josef Szczurek aus Glinki. Sie forderten von Szczurek die Herausgabe des Geldes. Dieser leistete jedoch Widerstand. Darauf verprügelten ihn die Banditen, banden ihn an einen Baum fest. Sie raubten ihm 2,50 Zloty, eine Uhr und einige Kleinigkeiten. Der gefesselte Landmann wurde am Morgen von Vorübergehenden bemerkt, die ihn befreiten. Nach den Banditen jagndet die Polizei.

### Schlag bei einem Grenzstreit

Im Dorfe Wyganow, Kreis Brzeziny, kam es auf der Grundlage eines Vermögensstreits zu einer schweren Mordtat. Zwischen den Nachbarn Josef Suzil und Stanislaw Jarzombel bestand ein alter Streit wegen eines alten Grenzstreitens. Als Jarzombel vorgestern pflügte und den Pflug auch auf den strittigen Landstreifen senkte, würgte Suzil mit einer Axt herbei und verfechtete dem Wirtlicher zwei schwere Schläge auf den Kopf, so daß dieser auf der Stelle tot war. Der Mörder wurde festgenommen.

### Den eigenen Sohn erschossen

Im Dorf Wola Janowska, Kreis Radomsko, kam es zu einem blutigen Familienstreit zwischen dem Landwirt Maciej Smola und dessen 18jährigen Sohn Wladyslaw, weil sich der Sohn nicht so anführte, wie es der Vater wollte. Dabei verfechtete der alte Smola dem Sohn einen Schlag ins Gesicht. Der Junge ergriff nun einen Strohbesen und schlug gleichfalls auf den Vater ein. In höchster

Erregung zog nun Maciej Smola einen Revolver und feuerte auf seinen Sohn drei Schüsse ab, ihn auf der Stelle tödend. Von der Bluttat wurde die Polizei in Kenntnis gesetzt, die den Vater festnahm.

### Die Leiche im Fischernetz

Die Fischer Feliks Szymanski und Stanislaw Kalerki aus Culm zogen während eines Fischzuges in der Weichsel mit dem Netz die Leiche eines etwa 35 Jahre alten Mannes heraus. Die Leiche, die sich im Zustand der Zersetzung befand, war unbekleidet. Bisher konnten die Personalien des Toten nicht ermittelt werden. Es wird aber angenommen, daß es sich um einen Mann handelt, der im Februar in selbstmörderischer Absicht in Thora in die Weichsel gesprungen ist.

### Sport

#### Die Lodzer Fußballrepräsentation gegen Lemberg.

Für das Fußballstädtepiel Lemberg — Lodz am 2. Mai in Lemberg hat der Lodzer Verbandskapitän Otto folgende Mannschaft aufgestellt: Tormann: Lak; Verteidigung: Karasjak, Kudejski; Väter: Chojnacki, Pilz, Nowiszewski; Angriff: Krulast, Kudejski II, Lewandowski, Lubczynski und Swientoslowski.

#### Pisarcki gegen Campe in Berlin.

Heute fährt Pisarcki nach Berlin, um an den Ausscheidungskämpfen für die Europarepräsentation gegen Amerika teilzunehmen. Pisarcki hat bekanntlich zum Gegner den deutschen Meisterboger Campe vom Berliner Polizeisportverein. Pisarcki hat sich für diesen Kampf ganz besonders vorbereitet und er befindet sich, nach seinen Leistungen in den letzten ausgetragenen Polenmeisterschaften zu urteilen, in ausgezeichnete Form. Es ist daher nicht ausgeschlossen, daß er seine Mitbewerber für die Reise nach Amerika besiegt.

#### Finaltreffen um den Landes-Pokal.

Das Finaltreffen um den Landes-Pokal soll noch in dieser Woche, am Freitag oder am Sonntag, zum Austrag gelangen. Die Finalisten-Mannschaften ZKB und Geher haben die Absicht, diesen Kampf in der Lodzer Sporthalle im Poniatowski-Park zu veranstalten.

### Radio-Programm

Donnerstag, den 28. April 1938.

#### Warschau-Lodz.

6,20 Gymnastik 7,15 Schallpl. 11,15 Oratorium 12,05 Konzert 14 Musikkonzert 15,45 Musik. Wanderungen 16,15 Tanzmusik 17,50 Sport 18,15 Austauschkonzert 20 Leichte Musik 21 Tanzmusik 22 Kammermusik 23 Tanzmusik.

#### Kattowitz.

13 und 14,35 Schallpl. 18,45 Polnisch 23 Schallpl. 23,10 Französischer Briefkasten.

#### Königsbrunnhausen.

6,30 Frühkonzert 11,30 Schallpl. 12 Konzert 14 Allerlei 16 Konzert 18,30 Schallpl. 19,10 Und jetzt ist Feiertag 21,15 Orchesterkonzert 23 Unterhaltung.

#### Breslau (950 Hz, 316 M.)

12 Konzert 14,15 Zur Unterhaltung 16 Konzert 20,30 Konzert 22,30 Volksmusik.

#### Wien.

12 Konzert 16 Konzert 20 Konzert 21 Spiel: Der tolle Zauberer 22,40 Volksmusik.

#### Prag.

12,35 Orchesterkonzert 14 Deutscher Vortrag 15,15 Violinkonzert 17,55 Deutsch 22,35 Phantasien

### Der Kampf mit den Störungen im Rundfunk

Die Besitzer von Rundfunkapparaten müssen nur zu oft die Wahrnehmung machen, daß die Sendungen durch verschiedene unliebsame Störungen entstellt werden. Ganz besonders trifft dies dort zu, wo die Wohnungen in der Nähe von Anlagen mit elektrischen Antrieb und wo Apparate sich in Tätigkeit befinden. Um die Ursache dieser Störungen zu ermitteln und auch zu beseitigen, haben die Rundfunkgesellschaften verschiedener Länder besondere Abteilungen eingerichtet, die sich mit diesen Angelegenheiten befassen.

In Deutschland wurden im letzten Jahre 256 206 Fälle von Störungen gemeldet und untersucht. Die Untersuchungen haben ergeben, daß 30 Prozent der Störungen von kleinen elektrischen Motoren und von elektrischen Hausapparaten herrühren. 25 Prozent der Fälle waren durch die schlechte Installation der Radioanlage und 18 Prozent hatten ihre Ursache in den atmosphärischen Entladungen und unergründeten Feststellungen. Die Störungen, die auf das Elektrizitätswerk zurückzuführen waren, betragen 10 Prozent und durch die elektrische Straßenbahn 4 Prozent. Einen starken Prozentsatz an Störungen verursachten die elektrischen Heilapparate, und zwar 9 Prozent, deren Unschädlichkeit schwer fällt und mit großen Kosten verbunden ist. Die übrigen Störungen hatten ihre Ursache in den Telephon-, Telegraphen-, Signal- und Reklameanlagen sowie in Starkstromleitungen usw.

In 170 000 Fällen konnten die Störungsursachen beseitigt werden. Interessant ist auch, daß die elektrischen Straßenbahnen, um keine Störungen zu verursachen, ihren Leitungslängen, die mit dem Oberstrom in Verbindung kommen, mit einer Vorrichtung aus Kohle versehen die bei der Reibung keine elektrische Funken erzeugt.

Auch bei uns in Polen ist man bereits dabei, den verschiedenartigen Störungen auf die Spur zu kommen und diese dann zu beseitigen. Mit diesen Angelegenheiten befaßt sich in Lodz das Reserat für Entstörungen, wofür alle Fälle von Störungen und Unzulänglichkeiten gemeldet werden können.

### Die Gefahren der Meerestiefe

#### Wie arbeitet der Taucher?

An einem schlüpfrigen, gesunkenen Brad Mastertief unter der Meeresoberfläche inmitten riesiger, wogender Seetang-Beete zu arbeiten, während ein Krake einem die Beine mit seinen hastenden Armen zu umklammern droht und über einem ein Haiisch träge hin- und her-schwimmt, würde sicher für viele Menschen grenzenlos beängstigend bedeuten. Allein weder der Krake noch der Haiisch sind die größte Gefahr, die den Tiefseeforscher bedroht. Er weiß, daß er viel eher von der Luft, die er atmet, als von irgendeinem Ungeheuer der Tiefe getötet werden kann.

Er fürchtet allerdings nicht, daß seine Luftzufuhr versagen und er erstickt werde. Eine derartige Möglichkeit ist bei modernem Tauchergerät nahezu ausgeschlossen. Aber die Hauptaufgabe für ihn liegt in der entgegengesetzten Richtung.

#### Der Blutdruck der Atmosphäre.

Ein Taucher, der in 100 Fuß Tiefe unter dem Meeresspiegel arbeitet, atmet Luft ein, deren Druck auf den Quadratfuß 45 Pfund größer ist als der Druck gewöhnlicher atmosphärischer Luft. Solange er in 100 Fuß Tiefe ist, spürt er freilich noch keine Beschwerden. Geht er aber etwas zu schnell an die Oberfläche, so wird er von den heftigsten Symptomen heimgesucht. Seine Beine werden gelähmt und gebrauchsunfähig. Die Blutgefäße der Nase und der Ohren können platzen; die Leber kann mit der Lunge gelassen. Seine Gelenke und Muskeln schmerzen; er verliert das Bewußtsein, und kann nicht sofort die richtige Behandlung einleiten, muß sterben.

Dieser Luftdruck steigt proportional mit der erreichten Tiefe. Bei 33 Fuß Tiefe steigt er sich gegenüber der Meeresoberfläche pro Quadratfuß um 15 Pfund, bei 66 Fuß Tiefe um 45 Pfund, bei 200 Fuß Tiefe um 135 Pfund, bei der höchsten jetzt erreichten Tiefe von 950 Me-

tern um genau 1246 Pfund. Auf jedem Quadratfuß des Körpers lastet dieser ungeheure Druck; da ihm der ganze Körper aber sowohl von innen als auch von außen unterliegt, kommt er dem Taucher selbst gar nicht zum Bewußtsein.

#### Der tödliche Stickstoff.

Die Luft besteht aus vier Fünftel Sauerstoff, zu ungefähr einem Fünftel Stickstoff und aus kleinen Mengen Kohlenäure, Argon und anderen Edelgasen. Der Sauerstoff und das Argon werden von den Geweben verbraucht, die Kohlenäure wird wieder ausgeatmet, aber der Stickstoff bleibt im Blute zurück. Wenn sich der Taucher nun der Oberfläche nähert, so sinkt der Blutdruck, und der Stickstoff tritt aus dem Blute aus. Steigt der Taucher zu rasch nach oben, so sprudelt das Gas geradezu in Blasen aus, wie bei einer entkorkten Champagnerflasche, und die Stickstoffblasen im Blute rufen dann die erwähnten heunruhigenden Symptome hervor.

Sobald man bemerkt, daß ein Taucher Beschwerden hat, wird er darum wieder heruntergelassen, denn die geringste Verzögerung kann ihm den Tod bringen. Sobald er wieder unter Druck ist, verschwinden jedoch die Symptome und er kann dann langsam stufenweise an die Oberfläche gehoben werden.

Neuerdings geht man daran, die Taucherschiffe mit sogenannten Kompressionskammern auszurüsten, in denen der Taucher durch künstliche Luftdruck-Regulierung allmählich wieder dem Druck der Atmosphäre angeglichen wird, ohne erst noch einmal heruntergelassen zu werden.

#### Kämpfe mit Haien und Kraken.

Natürlich bilden auch die Tiere eine nicht zu unterschätzende Gefahr. Selbst in den Gewässern der gemäßigten Zone muß sich der Taucher vor Haien hüten. In den warmen Meeren der Tropen bedrohen sie eine ständige Gefahr. Sie sind zwar sehr nervös, und es ist meist möglich, sie durch Auslassen eines Luftstromes aus dem Auslassventil zu verschrecken, aber in vielen Fällen greifen sie trotzdem an, und die Taucher tragen deshalb häufig einen Dolch bei sich.

Noch gefährlicher als der Hai ist aber der Octopus, der im Mittelmeer und weiter südblich eine ansehnliche Größe erreicht. Mit seinen acht starken Fangarmen kann er die Bewegungen des Tauchers so behindern, daß dieser sich nicht mehr freimachen kann. In manchen Fällen konnten die Bootsmannschaften das Leben ihres Tauchers nur dadurch retten, daß sie ihn samt dem Kraken an die Oberfläche zogen und den Kraken dann in Stücke hackten.

Bisher hat der Mensch nur verhältnismäßig leichte Tiefen erreicht. Niemand kann deshalb sagen, welche Gefahren den Forschern drohen, die immer noch tiefer zu dringen versuchen.

#### Der Weltrekord der größten Tauchertiefen.

Die Erfahrungen des amerikanischen Tiefsee-Rekordtauchers Dr. William Beebe in seiner selbstkonstruierten Taucherkugel beweisen, daß wir von den Bewohnern der tiefen Meerestiefen noch sehr wenig wissen. Beebe, der schon im September 1935 eine Tiefe von 923 Metern erreichte, hat jetzt einen neuen Weltrekord mit etwas über 950 Metern aufgestellt. Der Stratosphärenflieger Professor Piccard hat angekündigt, daß er in Kürze diesen Rekord zu brechen versuchen wird. In 640 Meter Tiefe beobachtete Beebe zwei Fische einer bisher unbekanntem Art, die über zwei Meter lang waren. Er nannte sie die „unberühbaren Bathysphärenfische“. Es besteht aber kein Grund zu der Annahme, daß sie irgendwie außergewöhnlich waren, und es ist wahrscheinlich, daß in den größeren Tiefen sogar noch größere Tiere leben werden.

In dem Bericht über seinen neuen Rekordabstieg schreibt Beebe nämlich u. a.: „Unversehens kam der große Fisch wieder zurück, und diesmal sah ich einen vollständig schattenhaften Umriß, als er durch das fernste Ende des Lichtgels schwamm. Seine Länge schätzte ich auf mindestens sechs Meter, und sein Umfang entsprach der Länge der ganze Fisch war einfarbig, und ich konnte weder ein Auge noch eine Flosse sehen. Seine Form war stark eiförmig. Er schwamm ohne sichtbare Nähe, und er kam nicht wieder zurück.“



# Schwester Anne-Christa

Roman von Sidonie Juchacz

(16 Fortsetzung)

Leise betrat sie das Wohnzimmer, in dem Sophie, das Stubenmädchen, damit beschäftigt war, den Tisch abzudecken und Ordnung zu machen. Sie bat sie, zu Fräulein Jutta auf die Terrasse zu gehen und ihr zu sagen, daß es ihr unmöglich sei zu kommen, sie habe heftige Kopfschmerzen und wolle ein bißchen ruhen. Während das Mädchen hinausging, um den Auftrag auszurichten, verließ Christa das Zimmer und erteilte durch die Hintertür des Hauses Auf Umwegen, damit man sie nicht von der Terrasse aus bemerken sollte, begab sie sich in den entlegensten Teil des Parkes. Dort, wo er an den Wald angrenzte, stand auf einer kleinen Anhöhe unter einer alten Eiche eine Bank. Ein stilles, lauschiges Plätzchen war es. Hier setzte Christa sich nieder. Sie wußte, hierher kam niemand, hier war sie allein und ungestört. Sie lehnte den Kopf an den Stamm des Baumes und schloß die Augen. Sie zwang sich mit aller Gewalt, ihren Gedanken, die immer wieder zu der unerquicklichen Aussprache mit Doktor Bernick zurückkehrten, eine andere Richtung zu geben. An irgend etwas wollte sie denken, was gut und edel war, was die Seele nicht hinab, sondern emporzog. Ohne daß sie es wollte, stand das Bild eines ersten Mannes vor ihrem geistigen Auge. Es trug die Züge Michael Stratens.

Inzwischen hatte Sophie ihren Auftrag ausgerichtet.

„Das tut mir leid“, sagte Jutta mit ehrlichem Bedauern. „Es muß Schwester Christa wirklich nicht gut gehen, wenn sie sich zurückzieht. Sie denkt sonst niemals an sich.“

Stratens Gesicht, auf dem sich für Augenblicke eine große Enttäuschung spiegelte, hellte sich bei Juttas anerkennenden Worten ein wenig auf. „Ja, es ist schade, daß Schwester Christa nicht hier sein kann. Sie ist einer jener Menschen, denen die Anständigkeit und Bornehmheit ihrer Gesinnung auf dem Gesicht geschrieben steht, darum wirkt ihre Anwesenheit immer so wohlthuend.“

Doktor Bernick sagte nichts. Als ginge ihn das ganze Gespräch überhaupt nichts an, setzte er, ohne aufzusehen, die Figuren auf das Schachbrett, denn Jutta hatte den Wunsch geäußert, eine Partie Schach zu spielen.

„Ist es Ihnen recht, wenn wir mit dem Spiel beginnen, gnädiges Fräulein?“

Jutta war sofort dazu bereit. Vorher füllte sie noch rasch die kleinen Mollatäschchen der Herren und rückte Aschenbecher und den silbernen Zigarettenkasten in erreichbare Nähe von Doktor Bernick.

Mit einem berebten Augenaufschlag dankte er ihr dafür.

Schweigend schoben sie dann die Figuren hin und her, nur ab und zu ertönte der Ruf „Schach“.

Straten sah eine Weile interessiert dem Spiel zu, dann vertiefte er sich von neuem in seine Zeitungen.

Von diesem Augenblick an kam es immer häufiger vor, daß Doktor Bernick beim Sehen der Figuren Juttas Finger streifte. Schließlich ergriff er ihre Hand und zog sie an seine Lippen.

Bei diesem unerwarteten Handfuß wurde Jutta rot und entzog ihm ihre Rechte.

„Das ist wider die Spielregel, Doktor.“

„Nicht doch! Es ist eine kleine Abschlagszahlung auf meinen Gewinn, gnädiges Fräulein. Sie wissen doch, was wir vorher ausgemacht haben: wer verliert, muß dem gewinnenden Teil einen Wunsch erfüllen. Sie sehen, mit dem nächsten Zuge setze ich Sie matt.“

„Nein, so rasch geht das doch nicht. Uebrigens, es mir weiter spielen, müssen Sie mir verraten, was Sie mir wünschen würden, wenn Sie gewinnen.“

„Ahnen Sie das wirklich nicht, Jutta?“

Doktor Bernicks Blicke senkten sich tief in die dunklen, fragenden Mädchenaugen.

„Ich war nie stark im Rätjelraten, Doktor“, wich Jutta besagen aus. Und dann nach einer kleinen Pause: „Vielleicht aber kann ich es mir doch denken. Als wir heute morgen zusammen ruderten, sagten Sie mir, daß Sie gern mal nach Heinrichsdorf hinaus möchten, um dort die schöne Aussicht auf das Riesengebirge zu haben. Also, wenn Sie gewinnen, fahre ich Sie gleich mal mit meinem Wagen hin.“

„Einverstanden, aber nur unter einer Bedingung.“

„Wie? Auch noch Bedingungen stellen Sie?“

Er beugte sich vor. Seine Stimme klang heiser von Erregung.

„Ich will die kleine Hand, die das Steuer führen wird, für immer für mich haben, Jutta — für mein ganzes Leben. Darf ich? Ja?“

„Das — das weiß ich noch nicht. Das muß ich mir erst überlegen, und überhaupt — Herr Doktor, Sie haben das Spiel ja noch gar nicht gewonnen.“

„Aber ich werde es gewinnen! Bestimmt! Wenn ein so köstliches Ziel winkt, dann setzt man alle Kräfte ein. Bekämpft Himmel und Hölle, wenn es sein muß.“

In seiner Erregung vergaß er völlig die Gegenwart Doktor Stratens. Er sprach so laut, daß dieser ganz erschrocken die Zeitung sinken ließ.

„Wie meinen Sie, Herr Doktor? Fragten Sie mich ja eben etwas?“

(Fortsetzung folgt.)

# RARIETA

Sienkiewicza Straße Nr. 40

Jetzt ersten Vorstellung alle Plätze zu 54 Gr  
Anfang der Vorstellungen um 4 Uhr  
— Sonn- und Feiertags um 12 Uhr —

Heute Premiere Der große Saisonschlager — der Spitzenfilm der polnischen Produktion Heute Premiere

# Der Ulan des Fürsten Józef

In den Hauptrollen JADWIGA SMOSARSKA

Franciszek BRODNIE WIC  
Witold CONTI  
Stanislaw SIELAŃSKI

## Sanatoriums Teofilów

bei Lodz für psychische und Nervenranke, Rekonvaleszenten, und gebrechliche Kinder  
Information: Lodz, Tel. 151-89

## Garantiert einwandfreie Möbel

Eigener Erzeugung empfiehlt die Tischlerwerkstatt

JOSEF MAŁECKI, Lodz, Sienkiewicza 49

Es werden sämtliche in Fachschlagenden Arbeiten angenommen

## Moderne Pumpeneinrichtungen

speziell für Villen- u. Kleinstwohnungen Zentralheizungsanlagen für Mietshäuser, Villen, Gewächshäuser usw. Wasser- und Abwasserleitungen, Kanalisationsanlagen, Aufschlüsse an das öffentliche Kanalisationsnetz führt aus

Ing. A. Matysiat

Büro Kilinskiego 60 Tel. 181-36

Werkstätten: Kilinskiego 85 Tel. 185-54

## Heilanstalt

Petrikauer 294 Tel. 122-89

(an der Haltestelle der Pabianicer Zufahrbahn) 2 mal täglich empfangen Aerzte aller Spezialitäten. Zahnärztliches Kabinett. Visiten in der Stadt. Analysen und Vorbeugungen  
Geöffnet von 11 bis 8 Uhr abends.  
KONSULTATION 3 ZŁOTY

## Dr. J. NADEL

Frauen-Krankheiten und Geburtshilfe  
Andrzejka 4 Tel. 228-92

Empfängt von 10-12 und von 4-8 Uhr abends

## Gesangbücher

in schönen gediegenen Einbänden

Bibeln, Konfirmationsarten, Wandsprüche sowie gute Bücher zur Konfirmation empfiehlt in reicher Auswahl

Buchhandlung G. E. RUPPERT, Solska 21

Tel. 126-65

## Sanatorium

in Chelmy bei Zgierz (im Walde) für Nerven- und Herzranke. — Inhalatorium. Asthma - Camera  
Tel. 127-81 und 122-60

Dr. med.

## S. Kryńska

Spezialärztin für

Haut- u. venerische Krankheiten

Frauen und Kinder

Empfängt

von 12-2 und 8-4 nachm

Sienkiewicza 34

Tel. 146-10

## Heilanstalt Zgierska 17

Tel. 116-33

Röntgenkabinett für physikalische Therapie

Sprechstunden der Spezialärzte

für alle Krankheiten

Dr. Aronson, Goldstein-Polak, Eichner  
Justman, Kantor, Rakowski, Rozencaig  
Rötaner, Wajenberg und Ziege

Empfangsstunden v. 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends

Konsultation 3 Złoty

## Zahnärztliches Kabinett

## TONDOWSKA

jetzt Petrikauer 152 Tel. 174-93

Empfängt v. 9 bis 2 Uhr und v. 3 bis 8 Uhr

an Sonn- und Feiertagen von 10-12 Uhr

## Dr. med. Niewiażski

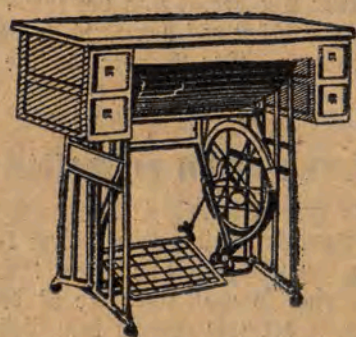
Spezialist für

Haut-, venerische und Geschlechtskrankheiten

Andrzejka 5 Tel. 159-40

empfängt von 8-11 u. 5-9

Sonntags und an Feiertagen von 9-12



## Ein Wertgegenstand

fürs ganze Leben eine neuzeitige, ruhige arbeitende Maschine zum Nähen, Sticken für Durchbruch für 150 Złoty mit langj. Garantie gegen Bargeld auf Raten.

POLSKI DOM HANDLOWY  
Zwierzyniecka Wydz. 4

## Kryszewski, Kraków

Verlangen Sie Gratis-Preisliste

## Langjähriger, erfahrener Hausverwalter

übernimmt noch die Verwaltung von einigen Häusern, gegen niedrige Entschädigung. Gebote unter „Hausverwalter“ an Geschäftsstelle dieses Blattes

## Theater- u. Kinoprogramm

Theatr Polski, Sredmiejaska 15, Heute 8.30 Die Königin der Vorstadt  
Kammer-Theater, Heute 8.30 „Revisor“  
Populäres Theater, Ogródowa 18 Heute 8.15 „Geschäft mit Amerika“  
Casino: Frau Walewska  
Corso: Der Ruf der Dschungel  
Europa: Der gefährliche Bill  
Grand-Kino: Das Heidekraut  
Metro: Dunia, die Tochter des Postmeisters  
Miraz: Grüne Felder  
Palace: La Habanera  
Przedwiośnie: Die glückliche 13  
Rakietki: Der Ulan des Fürsten Józef  
Rialto: Die Pensionärin  
Urania: Sturm

## „CORSO“

Beginn an Wochentagen um 4 Uhr, am Sonntag und Feiertag um 12 Uhr

— Preise ab 50 Groschen —

Das 1. Mal in Lodz Heute und folgende Tage Das 1. Mal in Lodz

# „Der Ruf der Dschungel“

Originalfilm aus der afrikan. Dschungel voller Abenteuer und Sensationen

In der Hauptrolle

## HARRY PIEL

Nächstes Programm

## „Der gelbe Pirat“

mit

Borhs Karlof

Die „Volkszeitung“ erscheint täglich  
Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Land und durch die Post 3 Złoty 2.—, wöchentlich 75 Groschen  
Ausland: monatlich 3 Złoty 6.—, jährlich 36 Złoty 6.—  
Einzelnummer 10 Groschen. Sonntags 2 Groschen

Anzeigenpreise: die Nebenspalte 11 Złoty pro Zeile  
die dreispaltige 60 Groschen. Stellenangebote 25 Prozent Rabatt  
Anzeigen im Text für die Druckerei 1.— Złoty  
Die des Ausland 100 Prozent Zuschlag

Verlagsgesellschaft „Volkspreße“ s. l. s.  
Verantwortlich für den Verlag Otto Abel  
Hauptredakteur Dipl.-Ing. Emil Perbe  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Rudolf R. z. z.  
Druck: „Prasa“, Lodz, Petrikauer 103



# Aufmarsch zum 1. Mai

Die deutschen Werkstätten versammeln sich zum Mai-Umzug wie folgt:

Lodz-Süd, Chojny, versammeln sich am 1. Mai 8 Uhr, Lomzyn/Kastr. 14  
Lodz Nord, . . . 1. Mai 8 . . . Ujezdnicza 13

Alle übrigen Ortsgruppen und die Mitglieder  
der deutschen Abteilung des Klassenverbandes 8.30 Uhr Petrikauer 109

**Die Mai-Akademie** findet am Sonnabend, dem 30. April, abends 7 Uhr, im Kraftsaal, Glownastraße 17, statt

Im Programm: **Chorgesang Konzert des Stoll-Orchesters Rezitationen An'prachen**

Eintrittskarten zu 20 Groschen sind bei den Vertrauensmännern  
der Partei und der Gewerkschaft zu beziehen.

Deutsche Sozialistische Arbeiterpartei Polens )  
Deutsche Abteilung des Klassenverbandes ) Lodz

## Der Prozeß gegen die Kindesmörderin

Die entartete Mutter wurde zu lebenslänglichem Zuchthaus verurteilt

Vor dem Lodzer Bezirksgericht begann gestern der Prozeß gegen die 29 Jahre alte Witwe Maria Zajdel, die der Ermordung ihrer 12jährigen Tochter angeklagt ist.

Der Anklageschrift zufolge ist der Sachverhalt des Verbrechens folgender: Am 28. Januar d. J. um 18 Uhr erschien im 3. Polizeikommissariat die Maria Zajdel und meldete, ihre 12jährige Tochter sei am Tage zuvor um 14 Uhr aus dem Haus gegangen und nicht mehr zurückgekehrt. Sie bat um Einleitung von Nachforschungen nach dem Kind. Am 30. Januar erschien die Zajdel erneut beim diensthabenden Polizeioffizier und überreichte diesem ein an sie gerichtetes anonymes Schreiben, in welchem der Schreiber sie vor einer ihr drohenden Gefahr warnte und ihr mitteilte, daß ihre Tochter ermordet worden sei. Sie schilderte der Polizei bei dieser Gelegenheit Einzelheiten des Tages, an welchem ihre Tochter angeblich verschwunden sei. Sie erzählte alles in vollster Ruhe so daß der Polizeioffizier keinen Verdacht gegen sie schöpfte.

Die Polizei ließ nun Nachforschungen im Haus Szopenstraße 49, wo die Zajdel wohnt, durchführen. Nachher stellten der Zajdel als Frau und Mutter ein sehr schlechtes Zeugnis aus, während das Kind allgemein geliebt war. Die Polizei durchsuchte auch die Wohnung der Zajdel. In einer Schublade wurden mehrere Glückwunschkarten gefunden, die an die Zajdel gerichtet waren. Ein Vergleich mit dem von der Zajdel der Polizei übergebenen anonymen Drohbrieff ergab, daß dieser Brief und die Glückwunschkarten von ein und derselben Hand geschrieben wurden. Die Zajdel wurde nun scharfer ins Verhör gezogen. Sie tat dabei noch empört, indem sie erklärte: „Ich sehe, daß die Polizei mich noch verdächtigt, statt nach dem Täter zu suchen.“ Am 1. Februar zeigte man ihr schließlich die drei verschiedenen Schriftstücke und legte ihr auf den Kopf zu, sie und niemand anderer habe das anonyme Schreiben über die Ermordung des Kindes geschrieben. Die Mörderin tauschte hierbei einen Nervenanfall vor und verweigerte durch 24 Stunden jedes Wort. Ein zu ihr gerufener Arzt stellte fest, daß die Frau nur ein Täuschungsmanöver durchführt.

Als sich der Verdacht gegen die Frau immer mehr verdichtete, wurde eine genaue Hausdurchsuchung in ihrer Wohnung durchgeführt. Hierbei wurden auf der Bettwäsche Blutspuren festgestellt. Ueberdies wurde ein Saal mit Blutspuren gefunden. Da die Polizei immer mehr zu der Ueberzeugung gelangte, daß hier ein Verbrechen begangen wurde, wurde u. a. angeordnet, die Senkgrube des Hauses Szopenstraße 49 zu leeren, wo auch die Leiche des Mädchens gefunden wurde.

Die Untersuchung der Leiche ergab, daß diese am Kopf zwei leichte Verletzungen durch Schläge mit einem humpfen Gegenstand aufweist. Der Tod erfolgte durch Erhängen. Die Polizei machte von der Kindesleiche eine Lichtbildaufnahme. Als man der Mörderin die Aufnahme ihres toten Kindes zeigte, bewahrte sie ihre Ruhe vollkommen. Sie blieb auch weiter bei ihren Behauptungen, ihr Kind nicht ermordet zu haben, und versuchte den Verdacht auf ihren Freund, einem Stanislaw Gibki zu lenken, der ihr erklärt haben soll, daß das Kind einer ehebrüchigen Verbindung im Wege stehe.

Während eines neuen Verhörs erklärte ein Polizeioffizier der Zajdel, am Hals der toten Zofia seien Kratzwunden von Fingernägeln festzustellen. Am nächsten Tag wurde die Feststellung gemacht, daß sich die Zajdel ihre Dingenägel in der Zelle abgebißen hat.

### Das Bekenntnis zur Mordtat

Als die Zajdel erneut in ein Kreuzfeuer von Fragen genommen wurde, brach die Kindesmörderin schließlich zusammen und legte ein umfassendes Bekenntnis ab. Am kritischen Tage wollte die Leine Zofia zu ihrer Großmutter gehen, um dort ihre Aufgaben zu Ende zu machen. Sie, die Angeklagte, habe das aber nicht gestattet, da sie selbst fortgehen wollte. Zwischen Mutter und Kind kam es deswegen zu Streit. Als es Abend wurde, habe sich das Mädchen entkleidet und sei zu Bett gegangen. Im Bett lag das Mädchen ein Buch. Die Mutter löschte aber das

Licht aus und ging fort. Als sie nach einiger Zeit zurückkehrte, machte ihr das Mädchen Vorwürfe deswegen, daß sie das Licht gelöscht habe und ihm das Buch nicht leihen ließ. Sie habe Zahnschmerzen gehabt und das Verhalten des Mädchens habe sie noch mehr erregt. Da habe sie einen Hammer ergriffen und dem Kinde damit zwei Schläge auf den Kopf versetzt. Die Zofia sei aufgesprungen und sie, die Mutter, habe den Eindruck gehabt, daß das Mädchen wolle sich auf sie stürzen. Sie habe das Kind nun mit der rechten Hand am Hals gefaßt und es gewürgt. Es habe sich anfänglich gewehrt, sei aber dann still geworden. Da habe sie festgestellt, daß das Kind tot sei. Große Angst habe sie nun erfaßt. Sie wußte nicht, was anzufangen. Sie steckte die Leiche in einen Sack und schleppte sie in den Hof hinunter. Als sie die offene Aborttür sah, kam ihr der Gedanke, die Leiche in die Senkgrube zu werfen, was sie auch tat.

Da die Zajdel behauptete, Nerventrank zu sein, wurde sie auf ihren Geisteszustand von Psychiatern untersucht. Diese stellten fest, daß die Frau vollkommen normal und für ihre Taten voll verantwortlich sei. Angesichts der ersten Aussagen der Zajdel, die einen Verdacht auf Stanislaw Gibki und ihre Freundin Wiktoria Stepaniak warfen, wurden auch diese festgenommen. Da die Mordtat nun voll aufgeklärt und bei ihnen keine Schuld zu suchen war, wurden die beiden wieder auf freien Fuß gesetzt. Gegen die Maria Zajdel wurde Anklage auf Mord erhoben.

### Die Gerichtsverhandlung

Schon um 8 Uhr früh hatten sich vor dem Bezirksgericht große Menschenmassen angesammelt, die glaubten, dem Prozeß gegen die Maria Zajdel beiwohnen zu können. Polizeioffizien ließen aber Unbefugte nicht in das Gerichtsgebäude. Um 9 Uhr wurde die Angeklagte Maria Zajdel unter Polizeieskorte in den Saal geführt. Sie setzt sich mit dem Rücken zum Publikum. Bald danach beginnt die Verhandlung. Vorsitzender des Gerichts ist Richter Olaszewski. Verteidigt wird die Angeklagte vom Rechtsanwalt Jaleski.

Nach Verlesung der Anklageschrift schreitet das Gericht zur Vernehmung der Angeklagten. Die Angeklagte erklärt, nicht die Absicht gehabt zu haben, das Kind zu töten. Sie habe vor 13 Jahren geheiratet. Ihr Mann starb vor 8 Jahren. Ihre Tochter habe die Volksschule besucht, sie war in der 5. Klasse. Das Mädchen war still, aber hübsch. Zwischen ihr und der Tochter kam es öfter zu Streit. Sie schildert wie es zwischen ihr und der Tochter am kritischen Abend zum Streit kam und wie sie das Kind erwürgte. (Bei der Schilderung weint die Angeklagte.) Als sie mit der Leiche in den Hof ging, sei sie ganz unbewußt in den Abort gegangen, wo ihr die Leiche ausglitt und in die Grube fiel. Nach der Tat sei sie zurück in die Wohnung gegangen, sie konnte aber die ganze Nacht nicht schlafen.

Im weiteren Verlauf des Verhörs der Angeklagten, wird die Frage der anonymen Briefe berührt. Sie erklärt, nicht zu wissen, zu welchem Zweck sie diese geschrieben habe.

Darauf wird der Angeklagten auf Verlangen des Staatsanwalts eine Lichtbildaufnahme ihrer Wohnung gezeigt und sie wird aufgefordert, zu schildern, wie sie die Tat ausgeführt habe. Aus dieser Schilderung kann geschlossen werden, daß sie ihrer Tochter den ersten Schlag mit dem Hammer von hinten versetzt habe.

Hierauf wird der Gerichtsarzt Dr. Hurwicz als Sachverständiger vernommen. Er erklärt, die Sektion der Leiche habe erwiesen, daß am Kopf zwei leichte Verletzungen festzustellen waren. Der Tod ist durch Zusammenpressen der Kehle und Unterbrechung der Luftzufuhr eingetreten.

Als erster Zeuge wurde Polizeikommandant Inspektor Gieser-Riebzieski aufgerufen, der über die Untersuchung des Falles ausfragte und hierbei schilderte, wie man die Leiche des Kindes fand und wie es zum Bekenntnis der Angeklagten kam; als die Angeklagte schließlich geständig war, erklärte sie: „Ich wollte die Zofia los

werden, weil mir die Freundinnen sagten, ich werde keinen Mann finden, weil ich eine so große Tochter habe.“ Hier erhebt sich die Angeklagte und bestreitet, diese Äußerung getan zu haben.

Es sagen sodann mehrere Einwohner aus dem Wohnhaus der Zajdel, ihr ehemaliger Freund Gibki und auch der Vater der Angeklagten als Zeugen aus, die aber nur über den Charakter und den Lebenswandel der Angeklagten ausagen.

Um 16 Uhr ordnete das Gericht eine zweifündige Unterbrechung an.

Nach Wiederannahme der Verhandlungen folgten die Plädoyers des Staatsanwalts und der Verteidigung, worauf sich das Gericht zur Beratung zurückzog.

Nach der Beratung verkündete der Gerichtsvorsitzende das Urteil, durch welches die Mörderin zu lebenslänglichem Zuchthaus verurteilt wurde, bei ebenfalls lebenslänglichem Verlust der Bürgerrechte.

## Lodzzer Tageschronik

### Der neue Wojewode im Amt

Gestern trat der neuernannte Lodzer Wojewode Henryk Jozewski sein hiesiges Amt an. Dem Herrn Wojewoden wurden die höheren Beamten des Wojewodschaftsamtes vorgestellt. Darauf hielt der Herr Wojewode im Beisein des Leiters der Sicherheitsabteilung eine Konferenz mit den Starosten der Wojewodschaft ab.

### Lohnverhandlungen

Im Arbeitsinspektorat fand gestern eine Konferenz in Sachen des Abschlusses eines Lohnabkommens in der keramischen Industrie statt. Die Arbeiter unterbreiteten ihre Forderungen. Eine Einigung konnte nicht erzielt werden. Die Verhandlungen wurden unterbrochen. Der Inspektor hat für den 2. Mai eine weitere Konferenz festgesetzt.

Heute findet im Arbeitsinspektorat eine Konferenz in Sachen verschiedener strittiger Punkte wegen der Lohnsätze in der Metallindustrie statt.

### Schwerer Unfall eines Radfahrers.

Auf der Rzgower Landstraße fuhr der auf einem Rad fahrende 17jährige Zbigniew Maslak, wohnhaft in Lodz, Laskowilstr. 29, auf die Deichsel eines aus der entgegengesetzten Richtung kommenden Wagens auf. Der junge Mann erlitt Verletzungen am Bauch und Rippenbrüche. Er wurde in schwerem Zustand in ein Krankenhaus übergeführt.

In der Kilinilstrasse wurde die 49jährige Ekiera Tajga Krzyzwicki, wohnhaft Kamienna 35, von einem Wagen überfahren. Sie wurde von der Rettungsbereitschaft nach Hause geschafft.

### Selbstmordversuche junger Männer.

In seiner Wohnung im Hause Petrikauer 71 durchschnitt sich der 33 Jahre alte Angestellte Ewald Müdiger in selbstmörderischer Absicht die Pulsader an der linken Hand. Zu dem Lebensmüden wurde die Rettungsbereitschaft gerufen, die ihn in ein Krankenhaus überführte.

Auf dem Hof des Hauses Usnystr. 9 trank der 25jährige Jan Wach in selbstmörderischer Absicht Gift. Man ihn auffand, gab er kein Lebenszeichen mehr von sich. Die Ursache des Selbstmordes ist unbekannt.

### Unheilbar Kranker erhängt sich.

In Chyganka bei Lodz erhängte sich der seit längerer Zeit an einer unheilbaren Krankheit leidende 24jährige Oswald Hille. (p)

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

H. Duszkiewicz, Zgierska 37; J. Hartman, Brzezina 24; B. Rowin'ka, Plac Wolności 2; A. Bereman, Cegielniana 32; J. Cymer, Wolzanka 37; B. Donielecki, Petrikauer 127; F. Wojcicki, Rapierkowskiego 27; A. Kempfi, Karolewska 48.



# Der 1. Mai im Bielikter Bezirk

Die Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens, Bezirk Bielik, veranstaltet gemeinsam mit der Polnischen Sozialistischen Partei und der Gewerkschaftskommission den 1. Mai-Tag.

Der 1. Mai-Aufruf besagt:

### An die arbeitende Bevölkerung in Stadt und Land!

Arbeiter! Angestellte! Bauern! Frauen und Jugendliche! Genossinnen und Genossen!

Der 1. Mai ist der Tag, an dem alle Arbeit ruht. Mehr denn je müssen wir an diesem Tage die Kraft und die Einigkeit der arbeitenden Menschen beweisen.

Zugleich mit den Arbeitern aller freien Länder ziehen wir auf die Straße mit folgenden Losungen:

Kampf dem Kapitalismus und seinem Werkzeug, dem Faschismus.

Kampf dem Kriege.

Kampf gegen die Ausbeutung und die Arbeitslosigkeit.

Kampf um die politische und soziale Gerechtigkeit.

Wir fordern:

Auflösung des Sejm und Senats. Eine neue Wahlordnung für den Sejm, Senat, für die Gemeinden und die sozialen Versicherungsanstalten auf Grund des allgemeinen, gleichen, direkten, geheimen und proportionalen Wahlrechtes.

Brot und Arbeit für die Arbeitslosen.

Boden für die Kleinbauern.

Wohnungen für die Obdachlosen.

Arbeitendes Volk! Genossinnen und Genossen!

Die Gefahr des Faschismus, der zum Kriege führt, ist groß! Laßt euch nicht von falschen Propheten, die den Nationalismus und den Antifaschismus predigen, beeinflussen. Es geht um euer Wohl.

Zeiget, daß wir stark sind und sorgt für einen Massenaufruf in geschlossenem Demonstrationsumzug am 1. Mai!

### Der Aufmarschplan für die 1. Maiaufmärsche

**Bielik.** Zusammenkunft um 9 Uhr früh vor dem Arbeiterheim am Narutowicz-Platz.

**Kamienica.** Zusammenkunft beim Gemeindegasthaus. Abmarsch um 9,15 Uhr. Bei der Stadtgrenze abmarschieren auf die Nikelsdorfer Genossen.

**Witkowo.** Abmarsch 9,15 Uhr vom Gasthaus Genjer, Anschluß bei der Stadtgrenze an die Kamitzer Genossen.

**Asztra.** Abmarsch vom Gasthaus Körbel um 8,15 Uhr. Anschluß an die Nikelsdorfer Genossen. Anschluß aller drei Lokalorganisationen an den Zug von Bielik am Narutowicz-Platz in Bielik.

**Wschandrowice.** Zusammenkunft beim Arbeiterheim. Abmarsch um 9,45 Uhr zum Versammlungsort am Ring in Bielik.

**Wapienica.** Zusammenkunft um 8 Uhr früh beim Gasthaus Jentner. Abmarsch um 8,30 Uhr und Anschluß an die Alexanderfelder Genossen.

**Wienogrzyce-Gorne.** Zusammenkunft und Abmarsch um 7,30 Uhr von der Konsumstiale und Anschluß an die Lobnitzer Genossen.

**Stare-Bieliko.** Zusammenkunft der Genossen im Oberdorf, bei der dortigen Konsumstiale. Abmarsch um 8,45 Uhr zum Gasthaus Andreas Schubert, wo sich die Genossen vom Niederdorf sammeln. Abmarsch um 9,30 Uhr nach Alexanderfeld, von da an gemeinsamer Abmarsch auf den Ringplatz in Bielik.

**Lipnil.** Zusammenkunft und Abmarsch um 8,30 Uhr vom Gasthaus Englert nach dem Platz Wolnosci in Biala.

**Leszczyn.** Zusammenkunft und Abmarsch um 8,30 Uhr vom Gasthaus Boguski nach dem Platz Wolnosci in Biala.

**Galnów.** Zusammenkunft und Abmarsch vom Gemeindegasthaus um 8,30 Uhr auf den Platz Wolnosci in Biala.

Die in Biala vereinigten Umzüge marschieren um 10 Uhr vorm. auf den Ringplatz in Bielik.

Die 1. Maifestung findet auf den Ringplatz in Bielik statt.

### Die Mai-Akademie der DSA

findet in Bielik im großen Schießhaussaal statt. Beginn um 4,30 Uhr nachmittags.

### Generalversammlung des Arbeiterkonsumvereins in Bielik

Der Arbeiterkonsumverein in Bielik hat am Samstag, dem 23. d. M., seine 34. Generalversammlung der Delegierten abgehalten. Außer den Delegierten, die vollständig erschienen sind, nahm auch der Vertreter des Revisionsverbandes „Spolem“, Herr Oswald, und mehrere Gäste teil.

Die Versammlung wurde durch Gen. Kojner eröffnet, der die Delegierten und Gäste begrüßte. Nach Verlesung des Protokolls, welches genehmigt wurde, erstattete Obmann Gen. Folmer den Rechenschaftsbericht über das vergangene Geschäftsjahr. Aus dem Bericht ist zu entnehmen, daß sich die Genossenschaft weiter entwickelt und der Jahresumsatz neuerlich um 14,02 Prozent zugenommen hat. Er betrug 1.185.055 Zloty und

brachte nach vorgenommenen Abschreibungen einen Reingewinn von 16.419 Zloty 14 Groschen, welcher durch die Delegiertenversammlung laut Antrag des Aufsichtsrates statutengemäß verteilt wurde. Auch der Mitgliederstand ist um 57 Mitglieder gestiegen und beträgt gegenwärtig 2145 Mitglieder. Die Genossenschaft besitzt 19 Filialen, ein eigenes Administrationsgebäude, in welchem sich auch eine moderne Bäckerei, Magazine, 2 Geschäfte und das Zentralbüro befinden.

Mit einem kleinen Geschäft im Schloßbazar hat die Tätigkeit der Genossenschaft vor 34 Jahren begonnen und nun ist sie zu einem mächtigen Faktor auf dem hiesigen Gebiete geworden. Zwei statistische Tafeln, die an der Wand des Sitzungssaales angebracht sind, weisen diese Entwicklung in anschaulicher Weise auf. Aus diesen entnimmt man, daß es auch Senkungen des Geschäftsganges gab, denen wieder Aufstiege folgten. Den größten Zuwachs an Mitgliedern hatte die Genossenschaft zu Kriegszeit und auch gleich nach dem Kriege zu verzeichnen gehabt, in jener Zeit, wo ein Lebensmittelmangel herrschte und die Genossenschaft dennoch imstande war, die Mitglieder mit Lebensmitteln zu versorgen. Diese sogenannten „Zudemglieder“ sind, nachdem sich die Lebensverhältnisse geordnet haben, wieder abgefallen, aber jetzt besitzt die Genossenschaft einen Mitgliederstand, der treu zu ihr hält und auf den sie bauen kann. Der Zweck der Genossenschaft ist nicht allein der Verkauf billiger und guter Waren, sondern auch der Uebergang zu eigener Erzeugung. Wenn wir auch bis nun nur einen eigenen Produktionszweig, die Bäckerei, besitzen, so ist die Genossenschaft auch Mitglied des Revisionsverbandes „Spolem“, welcher eigene Produktionsstätten verschiedener Art besitzt und den Verlauf dieser Artikel in seinen Geschäften fördert.

Hervorzuheben wäre die internationale Verträglichkeit der polnischen und deutschen Delegierten und Mitglieder der Genossenschaft, die darin ihren Ausdruck findet, daß ohne Anstand in beiden Sprachen verhandelt werden konnte.

Die Versammlung nahm einen würdigen und ruhigen Verlauf, die Berichte des Vorstandes und des Aufsichtsrates wurden mit Befriedigung zur Kenntnis genommen, die Budgetvorlage für das kommende Geschäftsjahr bewilligt und die ergänzenden Wahlen in den Vorstand und den Aufsichtsrat anstandslos durchgeführt. Hiermit fand die Versammlung ihren Abschluß.

Wir wünschen der Genossenschaft ein weiteres glückliches Gedeihen und eine Fortentwicklung bis zur endgültigen Erreichung des Zieles, das sie sich gestellt hat.

### Selbstmordversuch infolge Arbeitslosigkeit

In der Hauptstraße in Biala wurde in einem Haus ein Mann in bewußtlosem Zustande aufgefunden. Es war dies ein gewisser Rudolf Bujal, der aus Oberschlesien hergewandert ist, um Arbeit zu suchen. Die Rettungsgesellschaft überführte ihn ins Spital und dort stellte sich heraus, daß er durch Einnahme von Gift einen Selbstmordversuch unternommen hat. Der Grund zu dieser Tat war langandauernde Arbeitslosigkeit.

Der Chauffeur Andreas Fuß wurde in Bielik am Boleslaw Chrobry-Platz plötzlich von einem Unwohlsein befallen und ist verschieden. Der Chauffeur befand sich im Dienste und erlitt einen Schlaganfall.

### Verkehrsunfall.

Während des Marktes am Samstag stieß am Ringplatz in Bielik ein Motorradfahrer mit einem Radfahrer zusammen, wobei der Radfahrer, ein 19-jähriger Bursche, eine Verletzung am Arm erlitt. Er wurde durch die Rettungsgesellschaft verbunden und konnte sich nach Hause begeben.

**Verlustanzeige.** Eine arme Witwe mit zwei Kindern hat auf der Berggasse in Bielik eine Geldbörse mit 28 Zloty Inhalt verloren. Der ehrliche Finder wolle das Geld in der Redaktion der „Volksstimme“ in Bielik, Republikanska 4, abgeben. Dieses Geld bringt demjenigen, der es für sich behalten wollte, gewiß keinen Segen.

### Eisenbahnerversammlung

Sonntag vormittags fand im Bielikter Arbeiterheim eine öffentliche Versammlung der Eisenbahner ohne Rücksicht auf die gewerkschaftliche Zugehörigkeit statt, die von der hiesigen Ortsgruppe der Klassengewerkschaft der Eisenbahner ZSK einberufen worden war und die sehr gut besucht war. Als Referent erschien der gewesene Abgeordnete und Sekretär Gen. Mastel, der in einem 1 1/2 stündigen Referat die Lage der Eisenbahner darlegte und die selben aufforderte, sich in der Klassengewerkschaftlichen Organisation ZSK zusammenzuschließen, weil nur diese ihre Forderungen durchsetzen und ihre Lage verbessern könne. Auch forderte er die Eisenbahner auf, sich am 1. Mai an den Demonstrationsumzug der gesamten Arbeiterchaft massenhaft zu beteiligen, denn nur zusammen mit der Arbeiterschaft in gemeinsamer Solidarität können sie ihr Ziel erreichen. Eine im entsprechenden Sinne verfaßte Resolution, die die Wünsche und Forderungen der Eisenbahner in bezug auf die Besserung ihrer Lage enthielt, wurde einstimmig angenommen und dem Referenten sowie der Zentralleitung der Gewerkschaft ZSK der beste Dank zum Ausdruck gebracht.

### Stadttheater Bielik

#### „Die Regimentskinder“

Oper von G. Donizetti. — Gastspiel des ober-schlesischen Landestheaters.

Die heute bereits veraltete Oper Donizettis, mit ihrem trivialen Textbuch fand beim Publikum nicht das gleiche Interesse, wie das erste Gastspiel der Oberschlesier. So klappte diesmal manche Lücke im Zuschauerraum. Bei der Vorstellung unbelangt, so gefielen wiederum die musikalisch saubere Einstudierung durch Erich Peter sowie die Chöre sehr gut. Auch das Orchester ließ keinen Wunsch offen. In der Rolle der „Marie“ errang Erika Stof durch ihre technisch gut geschulte Stimme sowie ihr temperamentvolles Spiel großen Beifall. Von der übrigen Darstellerin sei der sympathische Bassbariton Karl Prohaska besonders erwähnt. Eine willkommene Ergänzung bildete das Ballett, dessen Einstudierung Gertrud Artmann besorgte, während Hermann Gaidl für die hübsche Bühnenausstattung zeichnete. S. R.

### Dankagung

Seinige ehrt von dem Grabe unseres unvergesslichen Vaters, Vaters, Bruders, Schwiegervaters, Großvaters, Schwagers und Onkels

## Karl Biobski

sprechen wir allen Freunden und Bekannten für die so zahlreiche Teilnahme beim Begräbnisse, für die vielen Blumen Spenden auf diesem Wege den besten Dank aus.

Insbesondere danken wir dem Pfarrer S. Barling für die trostvollen Worte in der Kirche sowie am Grabe, dem A. G. U. Einigkeit für den Abschiedschor und der Angestellten und Arbeiterschaft der Firma G. Josephus Erben für die schönen Blumen.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen.

### Oberschlesien

#### Eine Leiche auf den Schienen

Unweit vom Bahnhof Kattowitz-Boguski wurde an der Kreuzung der Hauptbahn und der Schmalpurbahn die gestülpte Leiche eines etwa 30-jährigen Mannes gefunden. Der Tote hatte keinerlei Personalpapiere bei sich, sondern nur einen Zettel, auf dem in polnischer Sprache stand: „Alfons Pyplacz — Sie wollen mich zuhause nicht haben, deshalb ließ ich mich überfahren und verabschiede mich von allen.“ Woher der Tote stammt, konnte nicht festgestellt werden. An den Hüften trug er Hosenspanner, wie sie die Radfahrer benutzen, so daß die Polizei annimmt, daß er mit dem Rade zur Unfallstelle gefahren kam. Das Rad konnte aber nirgends gefunden werden.

#### Unfälle bei der Arbeit

Auf Maggrube in Michalowitz wurde der Lehrhauer Franz Bernacki von einem umfallenden Pfeilerstempel getroffen und erlitt einen Bluterguß ins Gehirn.

Auf Richterschächte in Siemianowitz brach der

Hauer Konrad Kurek bei einem Arbeitsunfall den linken Fuß.

Auf Moszczischacht in Chorzow wurden nacheinander die Hauer Peter Will und Franz Poloczki von herabfallenden Kohlenmassen getroffen und erlitten so schwere Verletzungen, daß sie ins Knappschafts-Krankenhaus geschafft werden mußten. — Der Tischler Franz Kobot geriet beim Beschneiden von Bohlen mit der linken Hand an die Säge, wobei ihm zwei Finger abgeschnitten wurden.

#### Kohlenlieb von der Wache angeschossen.

Auf der Straße Schoppinisch-Sosnowitz wurde von einem Bahnwachposten beobachtet, wie einige Burschen von einem mit Kohle beladenen Wagen Kohle abwarfen. Nachdem die Burschen auf die Warnungsrufe ihr Vorhaben nicht aufgaben, schoß der Eisenbahner und verletzte den 19-jährigen Richard Oglobla aus Schoppinisch. Der Verletzte wurde ins Lazarett geschafft.

Werb neue Leser für dein Blatt!